



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
ANTHONY ELLUL**

Seduta tas-6 ta' Frar, 2012

Citazzjoni Numru. 956/2010

**Joseph Pace  
Vs  
Kummissarju tal-Artijiet u Direttur tal-Ufficcju  
Kongunt**

Permezz ta' din il-kawza l-attur qieghed jitlob dikjarazzjoni li porzjon art li tiffirma parti mir-razzett 15, Sqaq il-Kuncizzjoni, Ghaxaq u li giet esproprijata permezz ta' dikjarazzjoni pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-12 ta' Dicembru 2007, hi proprjeta tieghu. Ghalhekk qieghed jitlob li kull kumpens li hu dovut ghandu jithallas lilu bhala s-sid. L-attur jibbaza l-pretensjoni tieghu li hu s-sid tal-art meritu tal-kawza fuq il-preskrizzjoni akkwizittiva ta' erbghin (40) sena.

Il-konvenuti wiegbu li :-

1. L-attur m'akkwistax il-proprjeta meritu tal-kawza, la b'kuntratt u lanqas bil-preskrizzjoni.
2. L-art m'hijiex fil-pussess tal-attur u l-pussess li jallega ma ghandux l-elementi li jissemmew fl-Artikolu 2107 tal-Kodici Civili.

3. L-attur ma jistax jinvoka l-preskrizzjoni akkwizittiva fil-konfront tal-Gvern, skond l-Artikolu 2115(2) tal-Kodici Civili.

4. It-tieni talba ghandha tigi michuda ghaliex m'hijiex kompatibbli ma' dak li ddikjara l-attur stess li l-art ma kenitx tissemma fil-kuntratt originali.

5. Jekk jinstab li l-attur ghandu ragun, il-qorti m'ghandix tikkundanna lill-konvenuti jhallsu l-ispejjez.

Ghal dak li huma fatti, mill-atti jirrizulta li :-

i. B'kuntratt tat-13 ta' Mejju 1952 publikat min-nutar Dr Joseph Spiteri, il-Kurja tat b'enfitewsi perpetwa lil Vincenzo Pace zewg porzjonijiet art maghrufa tal-Fustanija, Hal-Ghaxaq.

ii. Fil-kuntratt gie ddikjarat li Pace hallas is-somma ta' £120 lill-Kurja bhala kumpens ghall-benefikati fuq il-bictejn art, **kif ukoll fuq l-art ta' bejniethom, 'li ghandha tigi maghmula kif progettata fuq il-pjan regolatur, ta' liema somma s-sur Doublesin nomine qed ihalli lill-paganti ricevuta. Jibqa konvenut, pero illi jekk il-Gvern fil-futur jaghmel xi esproprijazzjoni li teffetwa dawn il-beneficati, il-kumpens ghall din l-esproprijazzjoni ta' dawn il-beneficati ghandu jigi in toto percipit mill-komparenti Vincenzo Pace.'**

iii. Pace u martu Salvina hallew dan ir-razzett b'titolu ta' legat lil binhom Salvatore Pace. Vincent Pace miet fil-11 ta' Novembru 1975 filwaqt li martu mietet fis-27 ta' Mejju 1970.

iv. B'kuntratt li sar fil-11 ta' Novembru 1979 fl-atti tan-nutar Paul Pellegrini Petit bejn l-ahwa Pace, ulied Vincenzo u Salvina Pace, ir-razzett u giardina gew assenjati lil Salvatore Pace. Jinghad li fihom kejl ta' cirka 63 qasab kwadri u li hu soggett ghal cens perpetwu.

v. B'kuntratt li sar fit-18 ta' Frar 1989 atti nutar Dr Joseph Tabone, Salvatore Pace ttrasferixxa lill-attur (ibnu) b'subenfitewsi perpetwa r-razzett u gnien mlaqqmin il-Fustanija bin-numru 15 Sqaq il-Kuncizzjoni, Ghaxaq.

vi. Fil-premessi tar-rikors guraumentat l-attur isostni li Vincenzo Pace kien baqa' fil-pussess tar-razzett kollu minn dakinhar **".....ippossjeda ir-razzett kollu bhala tieghu....."**.

Fil-pjanta a fol. 23 li hejja l-perit tad-Dipartiment tal-Artijiet, tidher il-proprijeta li esproprija l-Gvern sabiex ikompli

jiforma Triq il-Gistakor. Il-partijiet esproprijati huma markati bhala J1 (84 metri kwadri) u J2 (116 metri kwadri). Fl-avviz pubblikat fil-gazzetta tal-gvern bid-data tad-29 ta' Ottubru 2007, jinghad li kienu qeghdin jigu esproprijati dawn iz-zewg porzjonijiet art. Mal-kuntratt tal-1952 hemm pjanta annessa. Hu evidenti li dik il-parti tar-razzett minn fejn kellha tghaddi t-triq, u li parti minnha fiha l-bini, ma kenitx inkluzja fit-trasferiment originali. Madankollu fuq il-kuntratt Pace hallas kumpens ta' Lm120 għall-benefikati, inkluzjoni dawk ezistenti fil-parti li ma gietx trasferita, u l-partijiet ftehemu li kwalsiasi kumpens li jista' jithallas fil-futur mill-Gvern għal dawk il-benefikati, kellu jithallas in toto lil Vincenzo Pace.

Wara li l-qorti ghamlet paragon bejn il-pjanta annessa mal-kuntratt tal-1952 u l-pjanta li ghamel id-Dipartiment tal-Artijiet għal skopijiet tal-esproprijazzjoni, m'għandix dubju li l-porzjon art J1 fil-pjanta (P.D. numru 2007\_136) a fol. 23 tinkludi parti li ma kenitx trasferita bil-kuntratt tal-1952.

Ir-raguni tghid li l-Gvern jirrikonoxxi li l-art li giet esproprijata (avviz numru 1081 pubblikat fil-gazzetta tal-gvern tat-12 ta' Dicembru 2007) m'hijiex proprjeta tiegħu. Kieku kien mod iehor ma kenitx ser tigi pubblikata d-dikjarazzjoni tal-President ta' Malta skond l-Artikolu 3 tal-Ordinanza dwar l-Akkwist tal-Artijiet għal Skopijiet Pubblici.

Mill-provi, mhux kontradetti, jirrizulta li dik il-parti li ma gietx trasferita, u li tinsab bejn iz-zewg porzjonijiet li ngħataw b'cens perpetwu bl-att tal-1952, baqgħet fil-pussess ta' Vincent Pace. Għalkemm fix-xhieda li ngħatat minn Vincent Gilson, Direttur tal-Ufficcju Kongunt, ingħata hjiel li kienet tithallas xi qbiela, pero ma tressqux provi sodisfacenti li l-ispazju bejn iz-zewg porzjonijiet art li ngħataw b'enfitewsi perpetwa kienu għand Pace b'detenzjoni. Hu evidenti li Vincent Pace baqa' jippossjedi din il-parti tar-razzett bhala parti integrali mill-istess. Anzi l-qorti tikkonkludi li l-intenzjoni tal-partijiet jidher li kienet li Pace jibqa' fil-pussess tagħha sakemm tittiehed għat-triq, tant li l-Kurja rceviet minghandu kumpens għal dawk il-benefikati li hemm fiha u li jiformaw parti mir-razzett.

Għal dak li hu pussess, huma rilevanti l-Artikoli tal-Kodici Civili :-

(a) **525** – *'Il-preżunzjoni hija dejjem li kull persuna tippossjedi għaliha nfisha, u b'titolu ta' proprjetà, meta ma jigix ippruvat li hija bdiet tippossjedi f'isem ta' persuna oħra.'*

(b) **530** - *'(1) Il-pussess jissokta b'jedd fil-persuna tas-suċċessur b'titolu universali.*

*(2) Is-suċċessur b'titolu partikolari, gratuwitu jew oneruż, jista' jgħaqqad mal-pussess tiegħu l-pussess tal-predeċessor tiegħu sabiex jitlob u jgawdi l-effetti ta' dak il-pussess.'*

Skond l-Artikolu 560 tal-Kodici Civili, il-proprjeta tista' tigi akkwistata b'successjoni, jew bi ftehim jew preskrizzjoni. Ghalkemm l-ewwel talba tal-attur taqra li l-art oggett tal-kawza hi proprjeta tal-attur **'...in vista tat-titoli fuq imsemmija kif ukoll tal-preskrizzjoni akkwisittiva ta' erbghajn sena.'** (ara Artikolu 2144 tal-Kodici Civili), fil-fehma tal-qorti ma kien inghata l-ebda titolu fuq dik il-porzjon art li ma kenitx inkluza fil-koncessjoni enfitewtika li nghatat fl-1952.

Il-qorti m'ghandix dubju li l-art li hemm bejn iz-zewg porzjonijiet art oggett tal-kuntratt tal-1952 u murija fil-pjanta annessa mal-istess att, kienet u baqghet fil-pussess ta' Vincent u martu Salvina Pace sakemm miet fil-11 ta' Novembru 1975 (ara affidavit ta' ibnu Salvatore Pace a fol. 46 li ddikjara li missieru u ommu baqghu jghixu hemm sakemm miet il-missier). Sa dak iz-zmien kienu diga' ghaddew iktar minn ghoxrin sena. Jirrizulta li mbaghad fil-11 ta' Novembru 1979 il-werrieta ta' Vincent u Salvina Pace qasmu l-gid u Salvatore Pace gie assenjat ir-razzett u l-giardina soggett ghac-cens perpetwu ta' Lm3.15, u li b'kollox fih kejl ta' tlieta u sittin qasba kwadra (62 qk).

Fl-affidavit li ghamel f'Settembru 2010 Salvatore Pace iddikjara li missieru kien akkwista r-razzett b'kuntratt tat-30 ta' Mejju 1952, u li kienu jaghmlu uzu mir-razzett kollu u kien biss **'... f'dawn l-ahhar gimghat skoprejt, ghax qalli t-tifel Joseph Pace, illi fil-kuntratt ma kienx hemm inkluz dik il-parti li kellha tigi esproprijata u wzata bhala triq....'** Mela jidher li Salvatore Pace, missier l-attur, kien jahseb li l-art kollha kienet ghand missieru b'titolu ta' enfitewsi perpetwa gialadarba kien jahseb li l-art in kontestazzjoni hi inkluza bhala parti mill-oggett tal-

kuntratt li sar fl-1952. Ghalhekk, dan jaghti lill-qorti x'tifhem li Salvatore Pace kien qiegħed jippossjedi r-razzett kollu nkluza l-parti li fuqha ma ngħatax jedd reali bil-kuntratt tal-1952, mhux bħala sid. Tant hu hekk li meta ttrasferixxa lill-ibnu (15 ta' Frar 1989 atti nutar Joseph Tabone), taħ **subenfitewsi perpetwa** tar-razzett u l-gnien versu hlas ta' Lm40 fis-sena, u gie ddikjarat li hu sogġett għac-cens perpetwu ta' Lm3.15. Fir-rikors gurantat l-attur ippremetta: '*.... illi dan ir-razzett b'art kollha tiegħu ilhu fil-pussess ta' Joseph Pace u l-aventi kawza tiegħu mill-1952 il-quddiem u l-istess razzett u l-ambjenti kollha tiegħu gew minnhom posseduti bħala sidien.*'. Fix-xenarju li għandha quddiemha l-qorti, ma tistax tikkonkludi li Salvatore Pace kien qiegħed jippossjedi l-art bħala proprjeta tiegħu. Il-qorti trid tiddeciedi a bazi ta' dak li jkun qiegħed jippretendi l-attur. It-tezi tal-attur hi li hu, l-awtur tiegħu u l-ewwel akkwirent kellhom pussess tal-art '**bħala sidien**'. Tezi li ma gietx pruvata. L-azzjoni m'hijiex bazata fuq l-akkwist tal-utile dominju perpetwu permezz ta' preskrizzjoni akkwizittiva ta' erbghin sena u għalhekk il-qorti ma tistax tistharreg dan l-aspett. Permezz ta' cedola ta' depozitu numru 625/89 prezentata fl-14 ta' Lulju 1989, l-attur feda s-subcens perpetwu mingħand missieru. Sussegwentement b'cedola ta' fidi ohra li pprezenta fl-2009 (445/2009) feda c-cens ta' Lm3.17 mingħand l-Ufficcju Kongunt. Għalhekk kien biss f'dak l-istadju li jista' jingħad li semmai l-attur beda jippossjedi *animo domini*. Ghalkemm il-qorti ma teskludix li Vincent Pace seta' kien qiegħed jippossjedi *animo domini*, ma tistax tasal għall-istess konkluzjoni fir-rigward ta' Salvatore Pace u l-attur. Inoltre wkoll jekk għall-grazzja tal-argument biss Salvatore Pace kien qiegħed jippossjedi *animo domini*, l-attur ma setax iġhaqqad il-pussess ta' missieru ma' dak tiegħu, meta tqies dak li jipprovdi l-Artikolu 530 tal-Kodici Civili. F'affidavit li għamel fl-1 ta' Lulju 2009 l-attur qal: '*Jiena akkwistajt ir-razzett mingħand missieri Salvatore bis-sahha ta' kuntratt ippubblikat fil-15 ta' Frar 1989. **Jiena akkwistajt ir-razzett kollu.***'. Pero rajna li mingħand Salvatore Pace l-attur akkwista s-subtile dominju perpetwu u mhux il-proprjeta. Għalhekk ma setax kien qiegħed jippossjedi l-fond kollu bħala proprjeta tiegħu.

Madankollu, il-qorti hi xorta tal-fehma li l-attur hu intitolat għall-kumpens li ser jagħti l-Gvern f'dik il-parti tal-art esproprijata u mmarkata bl-ittra J1 fuq il-pjanta a fol. 23 (2007\_136) għal dik il-parti tal-art:-

a. Li tiffirma parti miz-zewg porzjonijiet li gew trasferiti b'titolu ta' enfitewsi perpetwa permezz tal-att tal-1952 u eventwalment għaddew għand l-attur; u

b. Li tigi bejn iz-zewg porzjonijiet fuq imsemmija izda li ma nġhatatx b'enfitewsi fil-kuntratt tat-13 ta' Mejju 1952, pero limitatament fejn jidher il-bini. Fil-fehma tal-qorti d-dritt ta' hlas kontemplat fl-1952 kien accessorju, u dan id-dritt għadda lil Salvatore Pace li sar l-utilista tar-razzett u eventwalment lill-attur li wkoll gie rikonoxxut bħala censwalist mill-Kurja (ara Dok. I a fol. I fejn jingħad '**CENS PERP MHUX REVIDIBBLI NOT. DR. J. TABONE 15/2/89**' mahruga f'isem Joseph Pace ta' Santa Maria, Alexander Street, B'Bugia).

**Għal dawn il-motivi l-qorti qegħda taqta' u tiddeciedi l-kawza billi:-**

1. Tilqa' l-ewwel eccezzjoni u tichad l-ewwel talba.
2. Madankollu, tiddikjara li l-attur hu intitolat jircievi kwalsiasi kumpens li ser jithallas mill-Gvern fir-rigward ta' dik il-parti tal-art mmarkata J1 fuq il-pjanta a fol. 23 (2007\_136) u li fiha hemm il-bini li tinsab bejn iz-zewg porzjonijiet art li nġhataw lil Vincent Pace bl-att tat-13 ta' Mejju 1952 publikat min-nutar Dr Joseph Spiteri. Dan apparti d-dritt tal-istess attur li jircievi kumpens fir-rigward ta' dik l-art markata J1 li kienet tiffirma parti mill-art li nġhatat b'enfitewsi perpetwa fl-imsemmi kuntratt. Spejjez jinqasmu bin-nofs bejn il-partijiet.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----